BOX ASSIĞNMENTS		07-17-	-2002	;	NOTUSE	FOR TRADEMARKS
						TON TRADEMARKS
TO THE ASSISTANT CO	OMMISSIONER					
SIR: PLEASE RECORD		10215	0579	. K E	EOF.	0
1. NAME OF CONVEYING	NG PARTY(IES) (AS	SIGNORS(S)):				1
1. David KALHOK	-		1	RONDEAU		
Martin PORTELANCE 5.			4.			; j
7.			6.			· ·
ADDITIONAL NAME(S)	OF CONVEYING PA	RTY(IES) ATTACH	8. ED?	S ⊠NO		1, 1, 1,
2. PARTY(IES) (ASSIGN		INTEREST:		12.	5.01	
NAME: BOMBARDIER I	NC.					
ADDRESS: 565 de la Mo	& ADDRESS(ES) AT	TACHED? TYES		a (19/12353	٥
3. NATURE OF CONVE (Submit herewith only document) ☑ASSIGNMENT OF ☐ORIGINAL	y one document for re	NT): ecordation—multiple ☐PART INTEI LE/PHOTOCOPY			DATE: August 25, 20	·
CHANGE OF NAM	MEVERIFIED	O TRANSLATION				
EXECUTION DATE(S) C	N THE DECLARATI	ON IE EII ED HEDE	NAJITLI: /NI	OTE. IE DAT	EC ON DECLARATIO	
ASSIGNMENT DIFFER	SEE ATTY!) August :	25, 2000	.vvi i m. (<u>iv</u>	<u>DIE</u> : IF DAT	ES UN DECLARATIO	N AND
4.5 APPL. NO.(S) OR PA			SHEET(S	attached?	YES ⊠NO	
A. PAT. APP. NO.(S) series code/serial no	N#	1st INVENTOR if not in item 1		NT NO(S)	₩	1º INVENTOR if not in Item 1
New .	283187				The state of the s	8081123118131131
Name & Address of Party to Whom Correspondence Concerning Document Should be Mailed:			6. NUMBER INVOLVED: APPLNS 1 + PATS 0 = TOTAL = 1			
Pillsbury Winthrop LLP			7. AMOUNT OF FEE ENCLOSED: (Code 581)			
Intellectual Property Group			ABOVE TOTAL x \$40 = \$40			
1600 Tysons Boulevard McLean, VA 22102						
C C ATTV DVT						
5.5 ATTY DKT:			IF ABOVE FEE IS MISSING OR INADEQUATE CHARGE INSUFFICIENCY TO DEPOSIT ACCOUNT NUMBER: 03-3975			
P 283187	RP-	00138-US4	UNDER	ORDER NO	9919	NUMBER: 03-3975 283187
MATTER NO.	CL	IENT REF.	dup. she	et not required	CLIENT NO.	MATTER NO.
To the best of my knot the original document	owledge and belief, to t.	he foregoing informa	ation is tru	e and correc		py is a true copy of
			10. Tota	al number of	pages including this	
DIB_			cover sheet, attachments and document 3 (do not file dup. Cover sheet)			
1000	Signature		L (do not	me dup, COV	CI SIICC()	
Attorney: Paul T. Bov	•					
Reg. No. 38009			Date:	December	5, 2001	
Atty/Sec: PTB/SMW TEL: (703) 905-2020			_	FAX: (703)		
		WITH PTO RETU	RN REC			
/13/2001 LMUELLER 0000000	6 033975 10002223	1				

REEL: 012897 FRAME: 0136





BOMBARDIER *RECREATIONAL PRODUCTS*

WORLDWIDE ASSIGNMENT

WHEREAS we, David KALHOK whose full postal address is 3200 Mark Twain Blvd, Marion, Illinois 62959, USA; Pierre RONDEAU whose full postal address is 1590 Bouffard Street, St-Denis-de-Brompton, Quebec J0B 2P0, Canada and Martin PORTELANCE whose full postal address is 860 Argyle Street, Sherbrooke, Quebec J1J 3J4, Canada (hereinafter referred to as the Assignors), have made an invention entitled:

ALL TERRAIN VEHICLE and ELEMENTS THEREOF

for which applications for Letters Patent have been filed in the following countries:

 Country
 Filing Date
 Serial No.

 United States
 May 19, 2000
 29/123,530

 Canada
 May 19, 2000
 2000-1281

AND, WHEREAS BOMBARDIER INC., a corporation under the laws of Canada whose full postal address is 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, JOE 2LO, Canada (hereinafter referred to as the Assignee) is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One Canadian Dollar (CA \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents we, the Assignors, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and we hereby authorize and request the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, WE HEREBY covenant that we have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and we have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

PATENT REEL: 012897 FRAME: 0137 AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to us respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be drafted in English. Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachant soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:

David KALHOK ALG. 25, 2000

Date of Signature:

Place of Signature:

Pierre RONDEAU

Date of Signature: 25/8/3

Place of Signature: Valcourt

Martin PORTELANCE

Date of Signature: 25/08/00

Place of Signature: Valcourt

The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:

Jonathan Cutler

Legal Counsel, Intellectual Property

Bombardier Inc.

Date of Signature:

08.28.2000

Place of Signature: Valcourt, Canada

(please print name under signature) Witness - Notary Public

(please print name under signature)
A Commissioner, etc.

(please print name under signature)

A Commissioner, etc.

Ginette MARTIN

A Commissioner, etc.

2

147865 GINETTE MARTI

> districts de/of Montréal Bedford

missioner o